

# El Eco de Navarra

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 ptas.; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

### PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestrario.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 2'25 pías. línea.

## Puntos indiscutibles

Muchas veces, sobre todo en épocas electorales que tanto contribuyen a cejar las pasiones, incurrimos los navarros en aberraciones que seguramente resultan más nocivas en épocas normales cuando, realmente comprendemos las cosas en toda su pureza, sin aditamentos de ningún género.

Hemos jugado mucho en Navarra con el vocablo religión y eclesiástico en épocas electorales, quizás hayamos jugado demasiado con ellos, porque entendemos que hay cosas que deben quedar muy encima de las disensiones terrenales para que no pueda saltarlas siquiera el odio de tanta inmundicia como suele producirse en las charcas electorales, todo que ocupen esas mismas charcas cuando llega un nuevo candidato a la lucha y no deja que continúe pacífico el remanso de las aguas.

Pues bien, lo mismo que ha sucedido con la cuestión religiosa, y declamos sucedido porque ahora afortunadamente está más amortiguado este elemento de combate, viene sucediendo en estas últimas épocas con la cuestión foral y en vez de afirmar, todos a una, nuestro fuero inquebrantable y dejar por tanto intacta esta cuestión haciendo ver a los Gobiernos que, en todo lo que concierne a la misma, estamos perfectamente unidos, nos empeñamos en luchar con esta bandera, que, ni deba ni puede ser bandera de lucha para cuantos se precien de navarros, pues de otro modo no logramos otro efecto que el de aparentar discordias suicidas, puesto que el Poder Central los ha de tener muy en cuenta y ha de estar atisbando el momento en que poder hacer presa sobre los preciados derechos forales.

Gracias a que no todas son épocas electorales y fuera de estas Navarra y los navarros saben cumplir siempre como buenos.

## La minería en Navarra

Y llega a parecernos que la procesión de este día es como una rífiga del entusiasmo y de la alegría que triunfalmente nos poseen, desde los senos más elevados del cerebro, donde la razón alumbró todos los caminos del espíritu, hasta las fibras más delicadas del corazón, en las cuales anida el Amor de los amores, para cantar al Señor himnos de gloria y alabanza, en día tan deslumbrador como el del Corpus Christi.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

## Opera vascongada

La Junta Directiva de la brillante Sociedad coral «Orfeón Pamplonés», va dando como vulgarmente se dice, a la organización de selectos números artísticos, que mantienen la nota culta, de buen gusto, del programa de fiestas y que han de romper con la monotonía que por falta de iniciativas concienzudas, suele ser tanto de echar en falta en el período de ferias.

El Orfeón lleva muy adelantado el estudio de las obras en que ha de tomar parte y justo es reconocer que a la elección de las composiciones vocales y mixtas, ha presidido un delicadísimo acierto, pues cada uno de los títulos evoca un grato recuerdo, «marca una época en la carrera triunfal del coro pamplonés».

Pero en esta ocasión, con ser notorios los méritos de la citada sociedad como cooperadora activa de los conciertos, su triunfo mayor consiste en la actividad, excelente deseo y plausible inclinación que demuestra, en su tendencia de presentar espectáculos originales e indiscutiblemente valiosos y color aducido.

Además de una numerosísima orquesta que dirigirá con su habitual pericia el reputado maestro Seo del Valle y que interpretará interantísimo programas, el público de Pamplona podrá tener el placer de escuchar durante los días 9 y 11 las primeras audiciones de ópera vasca.

Interpretada por distinguidos cantantes y nutridos coros, con los correspondientes aditamentos de strezzo y decorado.

Es un ensayo del que seguramente ha de salir triunfadora la asociación empresarial, pues todos cuantos informes hemos podido reunir acerca de la composición vasca, ya sancionada y aplaudida por otros públicos, acusan la existencia en ella de una interesante fábula dramática y saturada de preciosos detalles musicales y típicas melodías del país de Altor.

De la acción que en este su noble intento obtengan los organizadores, depende el que a estas, sigan en tiempo oportuno representaciones de Mendí Mendían, Marcel Durand y otras gallardas manifestaciones del arte musical vascongado.

Es, pues, de desear, que tan generosos esfuerzos, alcancen la recompensa justa, a que son merecedores, tanto más cuanto que como actos apuntados, el certal de festejos del Ayuntamiento se concreta a toros y más toros.

La inventiva del Concejo no ha tenido necesidad de sufrir graves toruras. Ha calculado el programa, adicionando algunos cuernos más, en los de años anteriores y a eso se ha reducido todo.

En el único momento en que la comisión de Fomento se ve impelida a invocar la musa, la inspiración parece que no acude a sus llamadas.

Porque entre la cuarta corrida y la novillada queda un día en claro.

¿Qué ha pensado para retener a los forasteros?

El Eco de Navarra

Pamplona Mayo 1913.

## Ecos y Remembranzas

### La procesión del Corpus

La procesión del Corpus es grandiosa, brillante y solemne como ninguna otra. Lo pueblo se adorna con sus mejores preseas al paso de Su Divina Majestad: unos cubren la cabeza con las tropas de su guarnición vestidas de gran gala; otros saludan al Rey de los Reyes con la March Real y los cánticos más armoniosos de la Iglesia; y todos reciben el Señor con el ambiente perfumado por el aroma del incienso y de las flores; el tránsito iluminado de preciosos ramilletes; las casacas luciendo sus mejores colgaduras; los cuerpos ataviados con los trajes de los días clásicos; las almas rebosantes de fervor y júbilo.

Por eso las procesiones del Corpus, parece como que ad más del Gran Misterio, conmemoran acontecimientos agradados y profanos, y ocupan en la memoria un puesto distinguido que evoca algún recuerdo más o menos importante.

Digo de recordación será siempre aquel día del Corpus en que los señeros de Felipe V quisieron deslucir la brillantez de la fiesta interdicendo asesinar al Rey al ir a la procesión; descubriéndose al tiempo de impedir el criminal propósito, para mengua y oprobio de los malvados y mayor esplendor del día, que continuó y continuó siendo uno de los tres jueves del año que reumban como el sol, según canta la musa popular.

Más memorable será en Navarra la procesión del Corpus de Sangüesa, referida por el P. Alesó.

Ganado por los señeros en noble y realista lid el Estándarte Real de Aragón y autorizado Sangüesa por el Rey para salir en los actos públicos, sucedió, que hacia el siglo XVII, próximamente, un día del Corpus, salió la procesión llevando un Jurado dicho Estándarte, como símbolo de todas las glorias y grandezas de Sangüesa que el pueblo rendía al Santísimo. Más aquel año, resultó, que un aragones, armado de todas armas y montado en un corcel brioso, arrebató el glorioso trofeo y huyó con él hacia Aragón, donde los suyos le esperaban.

Desorganizada con este motivo la procesión, todos los sangüesinos marcharon detrás del sudario aragones, hasta que habiendo tropezado el caballo y derribado al jineta, fué este muerto y recuperado el Estándarte; y desde entonces nunca más fué sacada en público la gloriosa insignia.

Y aunque no sucesos tan culminantes, relativos en otros muchos pueblos, recuerdos curiosos enlazados con la procesión del Corpus.

Y es, que en día tan grande, esta procesión llena nuestra alma y el mundo entero, del Cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo y al lado de lo Excelso y de lo grande, hasta la sombra de lo pequeño adquiere relieve y notoriedad.

DOMINGO.

Madrid 19-5-1913.

## La literatura en el periodismo

De la Didáctica es el periodismo uno de los géneros donde más adecuadas se encuentran la bellas formas literarias. Imágenes retóricas, neologismos, que al período del artículo escrito perfectamente se acomodan hacen en el estilo y dan variedad estimulando a leer el más escueto y árido asunto.

Dorar lo escrito; vestir con las galas de la elocuencia, con la brillantez del lenguaje el discurso; dar forma elegante aunque de fondo carezca el período; tal es la publicidad, tal es la abstracción.

Es la forma en el escrito lo que son el vestido y el tocado en la mujer; ves como estas no agradan sin blandidos ni encajes que sus ropajes engalanan, sin ceñidas armaduras que a su talle esbeltaizan, sin perfums y acañalamientos que a su faz hermosean, sin tocados que enortijen sus finos y dudosos cabellos que a su cebeza ornamentan. Presentas días sin estos refinamientos, sin artificiosas ni postizas galas, sin su toaleta arreglada y en la generalidad de los casos el desengaño de una hermosura auténtica es manifiesto.

Presentad la verdad despojada de las vestiduras ornamentales de la forma escueta y sin disfraces, y el público sin elocuencia y el publicista sin estilo no merecerán la aprobación del público, juez supremo en esta causa. Y es que hoy la lijos y la adulación, la brillantez con que a veces se tratan asuntos descañados, la forma bella que se da a las concepciones imaginativas es la que seduce y entusiasma al lector. Tratad el asunto más trivial revestida de la soberana brillantez de un estado purista y castizo, y del público obtendréis aplausos.

No agrada ni entusiasma la exposición árida y sucinta porque no está arropada con las bellas formas de la elocuencia, con los finos tratos del lenguaje esmarado, con los primeros del arte literario, con las galas en el decir y en el escribir.

MIGUEL ANCIL.

## En la Audiencia

Tafalla.—Por delitos, sin procesado, id.—Por falso testimonio, id.—Por muerte y lesiones, id.—Pamplona.—Por emigración clandestina, id.

Señalamiento

Tafalla.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Julio Lacort Izurri y dos más, por homicidio. Defensor señor Romero; procurador señor Martínez. Declararán 11 testigos.

Antesayer contraieron matrimonio en Tafalla la distinguida y bella señorita María de los Dolores Azcona y Diaz de Rada y el joven y bizarro comandante de Infantería don Emilio Gomez del Villar.

La ceremonia tuvo lugar en la capilla de la casa de la novia, bendiciendo a unión el celoso párroco de Santa María. La novia vestía elegantísimo traje blanco de crespón de la China, regalo del novio, y éste de uniforme.

Asistieron el acto la madre del novio, doña Práxedes del Villar, la madre de la novia, doña Abdona Diaz de Rada, así mismo los hermanos de la novia don José María y doña Susana Azcona, hermano político don Martín Castella, sus tíos don Martín Salvador y doña María Villés Diaz de Rada.

Acompañaron a la desposada las distinguidas y bellas señoritas Paqueta y Gracia Perez de Ciriza, y al desposado la respetable señora doña Hermenegilda Mateo, y don José Romero, don José Raeda, don Marcos Indart, don Manuel Sarabia y don Blas Garucharr.

En dicha capilla hizo su primera Comunión el niño José Joaquín Castella y Azcona.

Terminada la ceremonia, los nuevos esposos recibieron el parabién y felicitaciones de todos los invitados. A continuación éstos fueron obsequiados con un espléndido banquete, después del cual los desposados salieron en el rápido para Barcelona y otras poblaciones. Que Dios les conceda muchas felicidades y una eterna luna de miel.

En la plaza de la Constitución se ha comenzado al arreglo de todo el paseo central, echando capas de arena en los desniveles que allí se habían formado por las pasadas lluvias.

No hay duda de que ahora es el tiempo oportuno de hacerse esta operación, pero si ha podido influir en algo la excitación que días pasados publicaba un vecino en nuestra sección «La Voz de la Calle», vaya a quien corresponda nuestro aplauso.

Ayer mañana, a las cuatro de la madrugada se celebró en la parroquia de San Juan Bautista, el matrimonial enlace del bizarro capitán ayudante de Constitución don Ramón Solchaga y Zaldúa con la bellísima señorita Pilar Legarza de Irazqui.

La boda se celebró en familia, y después de ser obsequiados los asistentes con un espléndido desayuno, salieron los novios para San Sebastián y diversas poblaciones del extranjero.

Los deseamos una perpetua luna de miel.

Encuéntrase en Tafalla enferma de algún cuidado el respetable señor maestre político de don Eufrosio Sevina, ilustrado teniente coronel de infantería. Deseamos su inmediato restablecimiento.

Mañana comenzarán en la Audiencia los juicios por Jurados del partido judicial de Tafalla.

Hay tres causas señaladas: dos por homicidio, perpetrados en Oñe y en Santacara, y otra por delito contra la Constitución, en la que figura como

## Información postal

### De Saraguda

PRIMERA COMUNION

El domingo 18 de el corriente tuvo lugar en este pueblo el acto solemne y conmovedor de administrar por vez primera el pan de los Angeles a los niños y niñas que por dicho acto habian sido preparados por su respetable e ilustrado párroco don Emilio Zalba y Azpiroz, poniéndoles de manifiesto en sentida y elocuente plática la trascendencia e importancia del acto tanto en la moral como en lo espiritual.

Las preciosas criaturas de 8 años Eolfini Mangado y Fermín Botellar recitaron de modo inimitable dos hermosas composiciones destacándose de un modo notable el niño Fermín ya citado pues demostró una soltura que para si quisieran muchas personas mayores; dicha composición fueron preparadas por nuestro digno párroco.

En el acto tomaron parte también los dignos e ilustrados maestros doña Andresa Navarro y don Gregorio Ardid quienes en unión de los niños se acercaron a la Sagrada mesa a recibir el pan Eucarístico. Que sean unos Angelitos como ese día lo demostraron es cuanto les desea

El correspondiente

19 Mayo 1913.

## LA VOZ DE LA CALLE

¿Podría disminuirse cuando tendrá lugar lo sita en la fachada consistorial?

Hay allí tanta yerba que se impone el empleo de unas máquinas segadoras.

## En la Audiencia

Tafalla.—Por delitos, sin procesado, id.—Por falso testimonio, id.—Por muerte y lesiones, id.—Pamplona.—Por emigración clandestina, id.

## MODAS

### TRAJE DE SASTRE

No pierde el favor del público el traje de moda primaveral de los pesados matices es indispensable para todas d ma chíc

Además, los últimos modelos creados por los modistos parisien permiten a los trajes de las más originales fantasías, dan forma a una silueta severa que en los modelos antiguos hasta ha poco en boga.

El grido que publicamos reprodice un modelo de la casa Paquin.

Está confeccionada de li gris perla y sobre la falda, de líneas simples, cae una larga y ancha chiqueta abotonada, en la que luce el cuello de moaré negro.

## Navarra hace 30 años

### EL ECO DE NAVARRA

La procesión del Corpus fué anteaer solemnisima En en ella figuraba el Ayuntamiento en corporación, el Gobernador civil y el Prelado de la diócesis

—Ha sido destinado al regimiento de Saragoza, de guarnición en el Baztán, el capitán don Ezequiel San Martín.

—De Lodosa se han tenido noticias del entierro de la señora doña Dolores Vergara, esposa del diputado foral don Antonio Baztán. Fué solemnisimo El cadáver, encerrado en lujoso ataúd, fué conducido a hombros de cuatro camineros, y de él pendían cintas que las llevaban el diputado a Cortes don José María Martínez de Ubago, don Evaristo Gomara, don Alejo Perez Caballero, don Pablo Pardo don Jorge Gistón y don Javier Izuru.

## PASANDO EL RATO

### EL CENTENARIO DE LA BARBA

Nos unos días se ha celebrado con verdadera solemnidad en Roma una fiesta verdaderamente tradicional, llamada del centenario de la barba, conmemorativo del hecho de que el gran Papa Julio II se había dejado la barba, destruyendo así la moda de que el sifilar era patrimonio de toreros, obispos, etc., etc.

El hecho, que fué acogido entonces con entusiasmo y secundado desde el primer momento por los Cardenales, se ha conservado después como fiesta tradicional, como recuerdo de aquel hecho ya que la barba ha vuelto a desaparecer nuevamente.

La fiesta se celebró con un banquete prohibiéndose rigurosamente la entrada a los imberbes.

## Información postal

### De Saraguda

PRIMERA COMUNION

El domingo 18 de el corriente tuvo lugar en este pueblo el acto solemne y conmovedor de administrar por vez primera el pan de los Angeles a los niños y niñas que por dicho acto habian sido preparados por su respetable e ilustrado párroco don Emilio Zalba y Azpiroz, poniéndoles de manifiesto en sentida y elocuente plática la trascendencia e importancia del acto tanto en la moral como en lo espiritual.

Las preciosas criaturas de 8 años Eolfini Mangado y Fermín Botellar recitaron de modo inimitable dos hermosas composiciones destacándose de un modo notable el niño Fermín ya citado pues demostró una soltura que para si quisieran muchas personas mayores; dicha composición fueron preparadas por nuestro digno párroco.

En el acto tomaron parte también los dignos e ilustrados maestros doña Andresa Navarro y don Gregorio Ardid quienes en unión de los niños se acercaron a la Sagrada mesa a recibir el pan Eucarístico. Que sean unos Angelitos como ese día lo demostraron es cuanto les desea

El correspondiente

19 Mayo 1913.

## LA VOZ DE LA CALLE

¿Podría disminuirse cuando tendrá lugar lo sita en la fachada consistorial?

Hay allí tanta yerba que se impone el empleo de unas máquinas segadoras.

## En la Audiencia

Tafalla.—Por delitos, sin procesado, id.—Por falso testimonio, id.—Por muerte y lesiones, id.—Pamplona.—Por emigración clandestina, id.

## MODAS

### TRAJE DE SASTRE

No pierde el favor del público el traje de moda primaveral de los pesados matices es indispensable para todas d ma chíc

Además, los últimos modelos creados por los modistos parisien permiten a los trajes de las más originales fantasías, dan forma a una silueta severa que en los modelos antiguos hasta ha poco en boga.

El grido que publicamos reprodice un modelo de la casa Paquin.

Está confeccionada de li gris perla y sobre la falda, de líneas simples, cae una larga y ancha chiqueta abotonada, en la que luce el cuello de moaré negro.

## Navarra hace 30 años

### EL ECO DE NAVARRA

La procesión del Corpus fué anteaer solemnisima En en ella figuraba el Ayuntamiento en corporación, el Gobernador civil y el Prelado de la diócesis

—Ha sido destinado al regimiento de Saragoza, de guarnición en el Baztán, el capitán don Ezequiel San Martín.

—De Lodosa se han tenido noticias del entierro de la señora doña Dolores Vergara, esposa del diputado foral don Antonio Baztán. Fué solemnisimo El cadáver, encerrado en lujoso ataúd, fué conducido a hombros de cuatro camineros, y de él pendían cintas que las llevaban el diputado a Cortes don José María Martínez de Ubago, don Evaristo Gomara, don Alejo Perez Caballero, don Pablo Pardo don Jorge Gistón y don Javier Izuru.

## PASANDO EL RATO

### EL CENTENARIO DE LA BARBA

Nos unos días se ha celebrado con verdadera solemnidad en Roma una fiesta verdaderamente tradicional, llamada del centenario de la barba, conmemorativo del hecho de que el gran Papa Julio II se había dejado la barba, destruyendo así la moda de que el sifilar era patrimonio de toreros, obispos, etc., etc.

El hecho, que fué acogido entonces con entusiasmo y secundado desde el primer momento por los Cardenales, se ha conservado después como fiesta tradicional, como recuerdo de aquel hecho ya que la barba ha vuelto a desaparecer nuevamente.

La fiesta se celebró con un banquete prohibiéndose rigurosamente la entrada a los imberbes.

## Información postal

### De Saraguda

PRIMERA COMUNION

El domingo 18 de el corriente tuvo lugar en este pueblo el acto solemne y conmovedor de administrar por vez primera el pan de los Angeles a los niños y niñas que por dicho acto habian sido preparados por su respetable e ilustrado párroco don Emilio Zalba y Azpiroz, poniéndoles de manifiesto en sentida y elocuente plática la trascendencia e importancia del acto tanto en la moral como en lo espiritual.

Las preciosas criaturas de 8 años Eolfini Mangado y Fermín Botellar recitaron de modo inimitable dos hermosas composiciones destacándose de un modo notable el niño Fermín ya citado pues demostró una soltura que para si quisieran muchas personas mayores; dicha composición fueron preparadas por nuestro digno párroco.

En el acto tomaron parte también los dignos e ilustrados maestros doña Andresa Navarro y don Gregorio Ardid quienes en unión de los niños se acercaron a la Sagrada mesa a recibir el pan Eucarístico. Que sean unos Angelitos como ese día lo demostraron es cuanto les desea

El correspondiente

19 Mayo 1913.

## LA VOZ DE LA CALLE

¿Podría disminuirse cuando tendrá lugar lo sita en la fachada consistorial?

Hay allí tanta yerba que se impone el empleo de unas máquinas segadoras.

## En la Audiencia

Tafalla.—Por delitos, sin procesado, id.—Por falso testimonio, id.—Por muerte y lesiones, id.—Pamplona.—Por emigración clandestina, id.

## MODAS

### TRAJE DE SASTRE

No pierde el favor del público el traje de moda primaveral de los pesados matices es indispensable para todas d ma chíc

Además, los últimos modelos creados por los modistos parisien permiten a los trajes de las más originales fantasías, dan forma a una silueta severa que en los modelos antiguos hasta ha poco en boga.

El grido que publicamos reprodice un modelo de la casa Paquin.

Está confeccionada de li gris perla y sobre la falda, de líneas simples, cae una larga y ancha chiqueta abotonada, en la que luce el cuello de moaré negro.

## Navarra hace 30 años

### EL ECO DE NAVARRA

La procesión del Corpus fué anteaer solemnisima En en ella figuraba el Ayuntamiento en corporación, el Gobernador civil y el Prelado de la diócesis

—Ha sido destinado al regimiento de Saragoza, de guarnición en el Baztán, el capitán don Ezequiel San Martín.

—De Lodosa se han tenido noticias del entierro de la señora doña Dolores Vergara, esposa del diputado foral don Antonio Baztán. Fué solemnisimo El cadáver, encerrado en lujoso ataúd, fué conducido a hombros de cuatro camineros, y de él pendían cintas que las llevaban el diputado a Cortes don José María Martínez de Ubago, don Evaristo Gomara, don Alejo Perez Caballero, don Pablo Pardo don Jorge Gistón y don Javier Izuru.

## PASANDO EL RATO

### EL CENTENARIO DE LA BARBA

Nos unos días se ha celebrado con verdadera solemnidad en Roma una fiesta verdaderamente tradicional, llamada del centenario de la barba, conmemorativo del hecho de que el gran Papa Julio II se había dejado la barba, destruyendo así la moda de que el sifilar era patrimonio de toreros, obispos, etc., etc.

El hecho, que fué acogido entonces con entusiasmo y secundado desde el primer momento por los Cardenales, se ha conservado después como fiesta tradicional, como recuerdo de aquel hecho ya que la barba ha vuelto a desaparecer nuevamente.

La fiesta se celebró con un banquete prohibiéndose rigurosamente la entrada a los imberbes.

## Información postal

### De Saraguda

PRIMERA COMUNION

El domingo 18 de el corriente tuvo lugar en este pueblo el acto solemne y conmovedor de administrar por vez primera el pan de los Angeles a los niños y niñas que por dicho acto habian sido preparados por su respetable e ilustrado párroco don Emilio Zalba y Azpiroz, poniéndoles de manifiesto en sentida y elocuente plática la trascendencia e importancia del acto tanto en la moral como en lo espiritual.

Las preciosas criaturas de 8 años Eolfini Mangado y Fermín Botellar recitaron de modo inimitable dos hermosas composiciones destacándose de un modo notable el niño Fermín ya citado pues demostró una soltura que para si quisieran muchas personas mayores; dicha composición fueron preparadas por nuestro digno párroco.

En el acto tomaron parte también los dignos e ilustrados maestros doña Andresa Navarro y don Gregorio Ardid quienes en unión de los niños se acercaron a la Sagrada mesa a recibir el pan Eucarístico. Que sean unos Angelitos como ese día lo demostraron es cuanto les desea

El correspondiente

19 Mayo 1913.

## LA VOZ DE LA CALLE

¿Podría disminuirse cuando tendrá lugar lo sita en la fachada consistorial?

Hay allí tanta yerba que se impone el empleo de unas máquinas segadoras.

##

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—Ha regresado de Barcelona don Alberto Andreu.  
—Ha regresado a la capital de su diócesis nuestro digno paisano el ilustrado Prelado de Oviado Dr. Biztan.  
—Ha regresado a San Sebastián el pundonoroso comandante de Estado Mayor don Carlos Espinosa de los Monteros.  
—Se encuentra en Pamplona el distinguido Registrador de la Propiedad de Sob. don Juan de Arce.  
—Ha marchado de Zaragoza a Ciga don Miguel Mañeru.  
—Ha regresado a Zaragoza el capitán de Ingenieros don Luis Sierra.  
—Ha marchado a Montreal don Santos Ercviti.  
—A Mercilla don Luis Perez.  
—Después de breve estancia entre nosotros, ha regresado a Madrid don Miguel Andreu y Legaria, con su señora.  
—De París ha salido para New-York el joven cirujano dentista pamplonés don Enrique Rubio.  
—De Barcelona ha regresado el competente oficial de teléfonos don Alejandro Ardanz.  
—Se encuentra en Pamplona el culto secretario del Tribunal Supremo don Santiago del Valle.

Ayer a las cinco de la tarde entregó su alma a Dios nuestro querido amigo don Angel Ares de Parga y Hernandez, Procurador de los Tribunales, competente y dignísimo que gozaba de generales simpatías en Pamplona y de muy hondos afectos en esta casa, donde su muerte nos ha producido verdadero duelo y sentimiento.  
Nos falta espacio para dedicar el homenaje de entrañable amistad que nuestro corazón de amigos leales podría dedicarle a expansionarse en raudales de elogios hacia el bueno de Ares de Parga; pero nada más gallarda prueba de amistad que la promesa firme de que nuestras plegarias harán desde hoy acendrada al descanso eterno de su alma, al par que en ellas se guardará el recuerdo constante hacia el querido amigo, a quien una cruel y pertinaz dolencia, ha doblegado prematuramente su naturaleza fuerte y robusta, parajentregarla a la muerte.  
Descanse en paz su alma, y ya sabe toda su apreciable familia la gran parte que tomamos en el duelo que la aflige, y al expresar nuestro sentimiento sincero y sentido, la deseamos cristiana resignación en la desgracia que ha sufrido y pedimos a nuestros lectores contenten a Dios en sus oraciones el alma del finado.

La excursión que ayer realizaron al Puy de Estee las antiguas alumnas del Colegio de las MM. Ursulinas, excursión de la que nos hemos ocupado detenidamente estos días, fué muy agradable.  
Todas las bellas excursionistas entraron en esta ciudad a las diez y media.  
**A las señoras**  
Procedente de San Sebastián, se ha recibido una hermosa colección de sombreros en la Camisería la 19.000, en cuyo establecimiento estarán expuestos hoy por la noche y puestos a la venta desde el lunes.  
Se ha terminado en la Parroquia de San Nicolás la decoración mural para, que sea colocado en debida forma el retablo que regala la señora viuda de Aroza.  
Las obras han sido ejecutadas por los señores Loidy y Arrieta y Arrieta, bajo la competente dirección del Arquitecto Sr. Gicochea.  
Automóviles de alquiler forma Landouit y Torpedo, productos para automóviles.  
Garage Murillo, Tecenderas 18.  
El Ayuntamiento de Tolosa ha contratado al famoso pintor francés de esta ciudad nuestro amigo Sr. Oroquieta para dar dos colecciones de fuegos artificiales acuáticos, en cuyo género es una especialidad, durante las próximas fiestas de San Juan.  
Felicitemos a dicho señor por la distinción de que ha sido objeto y le deseamos nuevos triunfos en su industria.  
Adoración Nocturna.—En la noche del lunes al martes le corresponde hacer la Vigilia al turno 14 situado Virgen del Pilar, en sufragio de don Francisco Iraja y Arzandanz (q. e. p. d.)  
Contra la gota, reumatismo, cálculos del riñón y arenillas, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.  
En Tudela contrajeron anteaayer matrimonialmente en la parroquia de San Jorge la bella y distinguida señorita Carmen Osuna y el ilustrado y digno juez de primera instancia del partido de Sos don Juan Iribas, a quienes aparceraron la señora baronesa de San Vicente Ferrer y el ilustrado jurista don Gregorio Iribas.  
Después de terminada la ceremonia se sirvió a los invitados un espléndido banquete, y a continuación salieron los nuevos esposos en viaje de boda a pasar la luna de miel, que les deseamos sea interminable.  
Hoy dará principio en la iglesia de Recoletos la sesión que la Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga consagra a su titular, continuando en los domingos consecutivos.  
El ejercicio tendrá lugar durante la Misa de once y media, y no habrá plática.  
Comunican de Valtierra que el pasado martes apareció flotando en el río, cerca del Socbejo, el cadáver de un muchacho como de unos 15 años, que aparece correctamente vestido y cuyo cadáver no pudo ser identificado.  
Parece que se trata de un suceso casual, toda vez que no se encontraron en el cadáver señales de violencia de ninguna clase.  
El Juzgado practica gestiones encaminadas a averiguar quien sea el muerbo y la causa de su aparición en el río.

### VINO-ONA

Indispensable a los convalecientes.  
Nada mejor para mujeres y niños.  
Obtiene con él SALUD, VIGOR, FUERZA.  
Obra rápidamente contra la inapetencia.  
No es alcohólico ni está alcoholizado.  
Aumenta la energía vital.  
DEL Dr. ARISTEGUI

Según parece, el enojoso asunto de las Corralizas de Peralta ha entrado en una nueva fase de arreglo, confiándose en llegar a una solución entre los propietarios de las mismas y los denominados comuneros.  
Esto tardará sin duda, pues la cuestión es compleja; pero la favorable disposición en que se hallan coaccionados y otros facilitará notablemente la labor conciliadora.

### Fonda de San Martin

ESTAPETA, 45, 2.º  
Hoy domingo abundantes y variados menús, comidas y cenas a 2 pesetas 50 céntimos.  
Nota. Rellenos por todo el día a 50 céntimos ración.

Derrochando esplendidos encantos ha hecho su presentación en sociedad, vistiendo por primera vez de largo, la bellísima y angelical señorita Ernestina N. Aguirre y Díez.  
Felicitemos cordialmente a su familia y en particular a sus hermanos, nuestros queridos amigos don José Martín, ilustrado capitán de Intendencia, y su distinguida señora doña María Nougués.

En Genevilla rieron días pasados cuatro jóvenes, resultando uno de ellos, llamado Benjamín Gabilán, con una herida de arma blanca en el costado izquierdo.  
Su agresor, Julián Fernández, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

### EN GUANTES abanico y corbatas, lo más nuevo.

DIMAS IBANEZ (a) 15-3  
Hoy a las seis y media función de despedida a la Santísima Virgen, en la Capilla de PP. Escolapios.  
Ocupará la Sagrada Catedral el Reverendo Padre Manuel Benicito.  
El niño Juan Pedro Erenanz declamará el discurso de glorias de María.  
Terminará el acto con la adoración de la Santísima Virgen de las Escuelas Pías.

Con la solemnidad acostumbrada se celebrará hoy en la iglesia de Santo Domingo la solemne función en honor de San Urbano.  
Todos los años es grandísimo el concurso de fieles de la catedral de Pamplona que asiste a este función y este año, por coincidir en domingo, es de esperar que será extraordinaria la concurrencia.  
La ilustrada y bellísima regente de las Escuelas Municipales de esta capital señorita Irene Vieira, ha sido nombrada directora de la Escuela graduada de Vigo, por la Dirección General de Primera Enseñanza.  
Sentimos la separación de la simpática maestra.

El VINO ONA cura la anemia y raquitismo de los niños, entonándolos y haciéndoles engordar y crecer.  
De Fines se han recibido informes oficiales dando cuenta de nuevas salvajadas cometidas en unas villas de los vecinos Juan Ibarra, Martín Barquedano y Silviano Iribar, los cuales, de la noche para la mañana, se han encontrado con la mayor parte de las cepas completamente destruidas.  
Esto va picando en historia, y es hora de que los mil mos vecinos de Fines se sacuden el oprobio y la vergüenza que sobre todos ellos pesaría como gentes inciviles, si no se preocupan de averiguar quiénes son esos salvajes, autores de semejantes cobardes hazñas.

Segun asegura en colega de Tudela, muy en breve se reunirán los pueblos de Pitero, Cinturénigo, Corellis, Cervera y Aguller, para tratar del importantísimo asunto del ferrocarril de Soría a Castellón y acordar los trabajos que hayan de realizarse, a fin de conseguir se construya lo antes posible.  
En la duca bebed rioja Franco-Española y acertaréis.  
Le ha sido conferido el mando del regimiento infantería de San Quintín a nuestro distinguido amigo el pundonoroso coronel de infantería don Leandro Torines, que en su anterior empleo mandó durante varios años uno de los batallones del regimiento de América.  
Le felicitemos.  
BOLSOS de piel alta novedad.  
DIMAS IBANEZ

En esta misma sección publicamos una noticia referente a unas salvajadas cometidas en Peralta, y estableciendo con ellas un parangón, hemos sabido de otras idénticas, cometidas el pasado miércoles en dos villas que en Oñite poseen nuestros amigos don Juan Oyaga y don Ulpiano Ayasu.  
En la del primero han sido cortadas doce cepas y en la del segundo veinticinco.  
Esto es irritante y clama al Cielo tanta perversidad y ruindad de sentimientos.  
La circunstancia de estar los dos citados perjudicados afiliados al partido conservador, hace lógicamente suponer que la salvajada obedece sin duda alguna a una soberbia represalia por el mal

conservador que hoy hace ocho días se celebró en aquella histórica ciudad, y consecuentemente con esa presunción no, es tampoco aventurado poder asegurar la calidad de los salvajes autores de semejantes fechorías, que como otros tantos de los que, se registran en otros pueblos, no han sido habidos.  
Y aquí repetimos lo que hemos dicho un día y otro al hablar de hechos análogos: que es preciso que las personas bien nacidas, por interés propio, para que sobre ellas no caiga el baldón de tanta vergüenza, sean las que con todo el interés que el caso merece, se preocupen de averiguar quiénes son los autores de hechos tan vituperables, para que sobre ellos caiga el peso de la ley y luego que sufran el castigo a que son acreedores se les envíe a vegetar en un bosque de la Idda.  
¿Y qué dice a todo esto «El Pensamiento Navarro»?

### LAS ÚLTIMAS novedades en adornos de señoras.

DIMAS IBANEZ  
Escuela Normal Superior de Maestras de Navarra.—Los exámenes de ingreso en esta Normal tendrán lugar el día 3 de Junio a las ocho y media de la mañana.  
Los exámenes para la enseñanza no oficial comenzarán el día 5, dándose a conocer con 24 horas de anticipación, en el Tablón de Anuncios el orden de las asignaturas.  
Las prácticas reglamentarias de las que tengan solicitado examen de Prácticas de enseñanza, se realizarán en los días 27, 30 y 31 de Mayo para las que han de verificarse en el mes de mayo, y en los 2, 3 y 4 de Junio para las que no se hallen comprendidas en el caso anterior.

Noticias oficiales ayer recibidas dan cuenta de un sensible accidente ocurrido anteañoche a las doce y media en la fábrica de papel de Villava, del que resultó muerto el joven Celestino Ripa.  
El parte oficial no da más detalles.  
«Cine Belloc».—Hoy domingo habrá secciones desde las cuatro de la tarde en adelante y a las horas de costumbre en los días festivos, ofreciendo el programa el siguiente de constituirlo todo el cintas que por primera vez se exhiben en esta capital.  
Se estrenarán las películas cómicas «Salustiano presidente de la República Francesa», «El suicidio de Bobé» y «Romeo pintor decorador»; «Excursión por los Pírricos españoles» (tomada del natural) y la de largo metraje dividida en dos partes «El Cucu cura».

ABANICOS, sombrillas y bastones. Verdaderas obras bellas. Precios limitadísimos.—Ostiz y C.ª (a) 8-5

Un nuevo éxito de la Juventud Conservadora  
**Brillantísima conferencia de D. Serapio Huici**  
Las Industrias en Navarra  
Al comenzar  
Brillantísimo aspecto presentaba el salón del Círculo de la Juventud Conservadora de Pamplona momentos antes de las siete y media, hora anunciada para la conferencia por el mismo organizado a cargo del competente ingeniero, honra de Navarra, don Serapio Huici.  
Lo interesantísimo del tema «Las Industrias en Navarra», que había de desarrollarse en la misma, y los grandes y merecidos prestigios de que goza el conferenciante congregaron en el Círculo de la Juventud Conservadora un número numerosísimo y selectísimo. No cabía una persona más en el mismo. Allí se había congregado una gran parte de la intelectualidad pamplonesa; puede asegurarse que estaban todos los ingenieros y hombres de negocios, juntamente con numerosas distinguidas personas que quisieron asociarse al acto.  
Realmente una conferencia de esta índole en una población como Pamplona es la que tan poquísimos se preocupan los elementos directores de lo que respecta a la difusión de la cultura, y el hecho de que una entidad política, acortándose de las quincenas en que suele desenvolverse la política, tenga iniciativas tan saludables, lleva aparejado el aplauso y el éxito, éxitos ruidosos para el conferenciante señor Huici y para la Juventud Conservadora, iniciadora de la fiesta.

Introducción del señor Los Arcos.  
Previas unas frases del presidente de la Juventud Conservadora, señor Los Arcos, para saludar a la distinguida concurrencia y agradecer al señor Huici la cooperación que continuamente viene prestando a la Juventud Conservadora, hizo la presentación del conferenciante en términos tan encomiásticos como justiceros, y analizó el significado de estas conferencias, que si no son políticas en el sentido partidista de la palabra, lo son en lo que hace relación a la vida política que debe servirle siempre, pues la verdadera política es la que tiende a desenvolver y resolver los grandes problemas nacionales que han de favorecer la prosperidad del país.  
Dijo que los conservadores eran los que más sinceramente podían desenvolverse en este terreno, por lo mismo que comenaban por predicar con el ejemplo, ya que el señor Mañeru desde las esferas del Poder había soslayado cuestiones como la religiosa, que no logran sino la alteración de la paz en los espíritus, buscando siempre en terreno más elevado y neutral campo para sus iniciativas y proyectos.

LA CONFERENCIA DEL SR. HUICI  
El señor Huici, en tono de gran sencillez y modestia, refiere como al invitado a la Juventud Conservadora, por mediación de su presidente, a dar esta conferencia, se había negado en rotundo, pero después, pensando mejor, no quiso negarse a lo que se le demandaba.  
Dice que va a mantener una conversación sobre asuntos que le son conocidos, por andar siempre entre ellos, y que preferiría que al monólogo sustituyera el diálogo si en el auditorio había quien deseara hacer objeciones a lo que decía.  
Rechaza los elogios que a su persona ha tributado el señor Los Arcos, y da cuenta del plan de su conferencia, comenzando por ocuparse de un hecho indiscutible: del gran aumento de la riqueza en Navarra durante estos últimos años.  
Se fija principalmente en esto, porque este aumento ha de ser la base del desenvolvimiento y en especial se fija en los boletines de los Bancos locales, que vienen a ser en este caso algo así como el barómetro que marca la presión de la riqueza.  
Hace una brillante excursión del conferenciante por este arido campo de números, y para hacer un estudio comparativo hace observar que no se remonta más que a los ocho últimos años, y tomando los años 1904 y 1912 como punto de comparación, hace notar que la diferencia en más en efectivo de los Bancos locales es de 459.899 pesetas; la cartera de valores ha aumentado en el mismo transcurso en 10.502.323 pesetas; las imposiciones y cuentas corrientes en 38.931.711 pesetas y los depósitos de valores en 55.185.157 pesetas.  
Analiza y examina algunas de estas cifras y obtiene, hechas las sumas y deducciones del caso, que sin contar el dinero navarro que ha marchado al Banco Español del Río de la Plata, al Credit Lyónés, a Societe d'acceptes, etc., etc., ha habido en los últimos ocho años un aumento aproximado de 70 millones de pesetas.  
Causas de este aumento:  
La agricultura  
El señor Huici, que ya ha poseído desde el primer momento del auditorio, resultando un conferenciante ameno, pasa a analizar las causas de tan considerable y rápido aumento en la riqueza, y comienza por la agricultura que es la más importante, fuente de todas las demás.  
La agricultura en Navarra ha tenido progresos indudables con el empleo de los abonos minerales y la adopción de la maquinaria agrícola.  
Se ocupa de los sistemas antiguos de cultivo y de las equivocaciones a que inevitablemente conducían. Canta un himno lleno de elocuencia a los progresos de la agricultura moderna y se lamenta de que a pesar de que la tierra produce más y más seguramente, lejos de sobrevenir el bienestar deseado, por estridencias no reprimidas, por equivocaciones lamentabilísimas, por pasiones sobrealzadas se ha dado en el lado contrario, alterándose la paz de los pueblos, atropellándose derechos legítimos, sin que los llamados más directamente a intervenir en estas cosas lo hagan con acierto, por no haber cuidado—hasta ahora al menos—en buscar soluciones que garanticen el remedio.  
Tiene frases de enérgico reproche para estas cuestiones, aludiendo a los conflictos comuneros, y dice que bajo todos los aspectos han causado un perjuicio indudable a la agricultura.  
Hace después alusión a un interesantísimo libro que recientemente ha aparecido en Inglaterra sobre agricultura, denominado «El cultivo en seco», libro que según algunos tratadistas tiene en su «speriencia» más importancia que el descubrimiento de América por Colón y el del mar Pacífico por Núñez de Balboa.

### Nada más indicado para fortalecer a los convalecientes que el VINO ONA.

Solloquillo de un artrítico. ¿Qué será que desde que tomo la PIPERAZINA Dr. GRAU me encuentro totalmente aliviado del agudo artrismo que tanto me molestaba, viéndome totalmente curado? Es que dicho medicamento es el mejor disolvente del ácido úrico.

En la cárcel de esta ciudad han ingresado procedentes de la de Estella, los presos Eusebio Ruiz de Zazuza, Tomás Suverbiola y Dionisio Alonso.

Ha sido nombrado cobrador de la importante sociedad bancaria «Credito Navarro» don José Casavilla. Que sea enhorabuena.

Se ha concedido licencia limitada a la maestra de Vidaurret, doña Julia Oiarbe.

### AVISO A LOS HERNIADOS (QUEBRADOS)

Aconsejamos y recomendamos a todos los que hayan probado vendajes y bragueros, sin lograr su curación, acudir al eminente especialista señor Vidal, director de la famosa Casa Vidal Hermanos, de Barcelona, que con sus especialidades ha logrado fama universal para la curación radical de dicha enfermedad.  
Dicho señor Vidal estará en Pamplona y recibirá visitas en el Hotel «La Perla» el día 5 de Junio.  
24 25 2-2

Casa de Oyarzun, Bayona.—Ha llegado a esta capital su representación con todas las novedades y confecciones para la presente estación.  
Hotel «La Perla» 15-14

Salón Novedades.—En la imposibilidad de tomar parte la orquesta en la sección Vermont de esta noche por causas ajenas a su voluntad, la Dirección ha encargado el reputado profesor de piano don Valentín Larrea, del concierto de esta noche, solución que no dada aquella será del agrado de tan galante público.  
Hé aquí el programa cinematográfico:  
1.º Sinfonía.  
2.º «Gauguin-Actualidades número 18».  
3.º «La luz que mata» (dramático).  
4.º «Viaje de S. M. Alfonso XIII a París».  
5.º «El collar de la bella Isys» (comedia).  
Precios y horas los de costumbre.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY HOPITAL (estómago) VICHY CELESTINS (riones). VICHY-GRANDE GRILLE (hígado).

Explica someramente en qué consiste este cultivo llamado a hacer producir la tierra seca, y después de citar algunos ejemplos de los resultados dados por este procedimiento en el extranjero, y en Huesca, confía en que podrá aplicarse en Navarra en las Bardenas con excelente resultado.  
Analiza la importancia que han tenido los abonos en el florecimiento de la agricultura y con este motivo se ocupa de la fábrica de abonos químicos de Pamplona, cuya implantación constituyó un verdadero acierto, por lo cual se complacen en tributar un aplauso caloroso al iniciador de la idea don Canuto Mias y a cuantos le han acompañado en las mismas.  
Examina los beneficios que en economía y comodidad produce esta fábrica para el agricultor navarro, lo mismo que en cuanto a las garantías de las materias primas.  
Termina esta parte con unos párrafos bien interesantes destinados a encomiar la importancia de la agricultura moderna, y dice que por camino medio puede evaluarse el valor de la cosecha agrícola en Navarra en unas treinta millones de pesetas. Aduce el hecho de que solo la remolacha ha dado el año pasado tres millones.

Las industrias eléctricas  
Al pasar a estudiar este otro elemento, factor indiscutible en el aumento de la riqueza en Navarra, muestra su deseo de ocuparse de las principales industrias, pero reconociendo que ello sería imposible, renuncia desde luego a su propósito para ocuparse de las más principales.  
Y en este orden de importancia, cree que desucellan en primer lugar en Navarra, por su importancia y por su número, las industrias eléctricas.  
Hoy en día se ha progresado muchísimo en esto. Antes se buscaban los saltos de agua cercanos a las poblaciones como útiles, ahora se conduce la energía a grandes distancias.  
Para dar idea de la importancia de esta industria en Navarra, baste decir que hoy en día existen en explotación dentro de la provincia 120 saltos con un total de ochenta mil caballos de fuerza aproximadamente, que suponen un capital de cien millones de pesetas.  
Esto deja a la provincia un buen ingreso, a pesar de que gran parte de la energía eléctrica que producen es salta va a grandes industrias en Guipuzcoa.  
Analiza especialmente, por tratarse de la industria de este género más importante «El Irestia».

Hace historia de su verdadera finalidad en lo que se refiere a explotación de los bosques, de las grandísimas obras realizadas y de los beneficios que produce a Navarra.  
Hace historia también de las dificultades que se oponen al desarrollo de una empresa tan magna y tributa encomiosos elogios al insigne patriota navarro don Domingo Elizondo, que se encuentra presente en el Círculo porque con su constancia, tenacidad y amor al país logró salvar todas las dificultades, y hacer que otros le acompañasen en una empresa que lleva ya gastadas once millones de pesetas.  
Para hacer resaltar los beneficios que «El Irestia» produce a Navarra, fija al auditorio en lo que pasa en Aoziz, que es una villa que prospera notablemente, pues la industria todo lo vivifica y renueva.

Las minas de carbón  
Pasa por alto otras importantísimas industrias enclavadas en Navarra, que va enumerando sucintamente, y se detiene con especialidad, en la explotación de las minas de carbón de Salinas de Oro, por lo mismo que se trata de la novedad actual y de una industria tan importantísima.  
Para el conferenciante el que se encuentran los filones de carbón que se persiguen en Navarra, es un importante como que se construyan los ferrocarriles en proyecto, y es que todas las industrias habían de prosperar doblemente.  
Hace historia detallada de este asunto, como en 1850 se hicieron ya en la misma jurisdicción algunos trabajos, que luego quedaron interrumpidos hasta treinta años después; sufrieron estos trabajos nueva interrupción, y ahora se ha formado una sociedad que llevará a la práctica el negocio.  
El competente ingeniero de minas don Ramón Urrutia, honra del cuerpo, dirige los trabajos de exploración y todo hace suponer que ha de darse con un buen negocio, que aun cuando no resulte más que por lo que respecta a la jurisdicción de Salinas de Oro, produciría lo bastante para surtir las industrias provinciales y los ferrocarriles en construcción y en proyecto.  
Baste decir para comprender esta industria en toda su importancia que, la producción anual de carbón en Navarra, una vez constituidos los ferrocarriles, será de unas mil toneladas y la baratura que esas minas producirán a esa industria será de unas quinientos o quinientos pesetas en tonelada.

Deberes sociales incumplidos  
El señor Huici dice que se ocuparía con gusto de otras industrias, pero no quiere fatigar al auditorio (Denegaciones en el auditorio) y añade que quiere decir algo que nace en su alma que parte de un convencimiento íntimo: es preciso que no sigan incumplidos deberes sociales que en este orden de cosas están muy abandonados.  
A partir de este momento, el señor Huici se nos presenta como un orador grandilocuente, teniendo un epílogo a su bellísima conferencia, verdaderamente magistral.  
Reproba la conducta de los ricos que no exponen sus capitales a las contingencias de los negocios, que no se preocupan de los demás. Dice que estas personas serán correctísimas, dignísimas, quizás se les eleve una estatua, y quizás creen que van derechos al Cielo, pero él entiende los deberes de ciudadanía de otro modo.  
Hay que desear el eguismo. Hace un símil entre la anécdota de los tres zapateros; uno de ellos que se contentaba con salir del paso; otro que aspiraba a que hablasen de él y lo considerasen como de las mejores, y otro que aspiraba a ser insustituible, y dice que en esta esfera de las industrias todos deben aspirar a ser insustituibles, pues de los esfuerzos de las individualidades nacera necesariamente el bienestar nacional.  
Hay que desear todo eguismo: no hay que temer al fracaso; el fracaso, cuando la intención es recta, es honoroso; el triunfo, cuando se persigue un ideal mezquino o ínfimo es deshonoroso. Todos, como humanos, nos hemos equivocado. El señor Huici afirma que se ha equivocado muchas veces, piensa equivocarse más aún y sin embargo seguirá su camino, porque cuando la intención es recta el trabajo, y la perseverancia ennoblecen.  
Pinta magistralmente el cuadro de la sociedad actual, combate la holgazanería y excita a todos a que contribuyan con sus esfuerzos, con sus iniciativas y con su dinero a laborar por el engrandecimiento del país.  
En períodos elocuentísimos canta un himno al progreso de la industria y dice que él aspira a ser el mejor zapatero, el zapatero insustituible del mundo, pues si todos tienen esa aspiración pronto Navarra gozará de las excelencias del progreso de la industria, viéndose cruzadas por extensa red ferroviaria y llenas de chimeneas sus campiñas.

Al terminar el señor Huici su magistral conferencia, tan encantadísima como documentada, establece una nutrida ovación que se prolonga largo rato, mientras el notable ingeniero se ve acompañado por las felicitaciones de sus amigos.  
Realmente la conferencia magnífica del señor Huici es de las que perduran en la memoria de todos.  
Nuestros felicitamos con efusión a nuestro querido amigo don Serapio Huici, que tan bien sabe laborar por la provincia, y a la Juventud Conservadora por su indiscutible acierto al organizar esta conferencia.

Conferencias telefónicas y telegráficas.  
Recibidas desde las siete de la tarde hasta las 8 de la madrugada.  
**Habla Romanones**  
Romanones ha recibido a los periodistas vestido de uniforme.  
Les manifestó que se proponía marchar a la inauguración de la Exposición de ganados y que después despacharía con el Rey.  
Dijo que esta tarde juraría el cargo del nuevo ministro de Fomento señor Gasset y que acto seguido se haría el cargo de la cartera de Justicia.  
Manifestó también que serían nombrados Secretarios del Senado los señores Amós Salvador y Roda.

EL REY EN LA EXPOSICIÓN  
Romanones espera  
El Rey, acompañado del Marqués de la Torreclilla, marchó a la exposición de ganados, visitando todas las instalaciones.  
Conversó afablemente con algunos de los expositores, demostrando poseer vastos conocimientos en materia pecuaria.  
Cuando el Rey se hallaba en la exposición, llegó Romanones a Palacio.  
Al decirle los periodistas que el Rey no se encontraba en Pamplona, Romanones se detuvo en la portada.  
Los reporteros le dijeron que era hombre de suerte, puesto que los sucesos del capitán Sanchez y su hijo, en relación con el descubrimiento de los restos de Jón, habían quitado actualidad a la cuestión política, de la que ya nadie se acordaba, quedando relegado a término secundario cuanto con la crisis se relaciona.  
Romanones manifestó que era cierto y que celebraba muy de veras el triunfo de Amis, pero que, si en él hubiera estado el retardar el descubrimiento tres o cuatro días, lo hubiera hecho de excelente grado.  
De esta respuesta de Romanones infirieron los periodistas que el conde espera acontecimientos graves, dentro de estos días que le tienen preocupado.

Gasset jura  
Momentos después llegó a las puertas del Palacio el carruaje del monarca.  
Don Alfonso y Romanones se colocaron en el ascensor, que los condujo a las habitaciones del monarca.  
Pasado algún rato, llegó el nuevo ministro de Fomento, que subió a jurar el cargo.

¿Agitación en Marruecos?  
En Tetuan  
Las noticias que tiene el Gobierno sobre la situación en Tetuan continúan siendo marcadamente pesimistas.  
El ministro de Estado ha celebrado hoy una conferencia con el general Atrayz con el coronel Breguener en la que indudablemente se ha tratado de estos asuntos de Marruecos.  
El Gobierno, en previsión de desagradables contingencias, tiene adoptados todo género de garantías.  
En Melilla  
Comunican oficialmente de Melilla que en la madrugada de última algunos moros amigos salieron del campamento y fueron a apostarse en las sinuosidades del monte Arrat donde se cree que se refugiaban los bandoleros que estos días merodeaban nuestros campamentos.  
No ha tardado en confirmarse la suposición. Los bandoleros han hecho su aparición en aquellos lugares y por fin se ha trabado un tiroteo con los moros amigos, haciendo seses a los contrarios un muerto.

Romanones ministro de Justicia.  
El Conde de Romanones se ha posesionado de la cartera de Justicia, dándole posesión el ministro saliente Sr. Barroso.  
Reina gran revuelo político.  
Ataris felicitadísimo  
Con motivo de sus éxitos políticos, es muy felicitado el Director general del Cuerpo de policía, señor Mandaiz Abaita.

# Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de París, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro París de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

## Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite tener los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.  
Dentaduras de una a diez piezas se entregan a las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas.  
De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios después de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.  
Sección económica —Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.  
Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona

## EL MONSTRUO HUMANO

### Otra víctima de Sanchez aparece en La Coruña

Detalles del macabro hallazgo.—Crisis insolente del criminal.—Lo niega todo.—Interrogatorio abrumador.—Otros detalles.

El Director general de la Policía, señor Mendez Aleniz, ha recibido un telegrama de Coruña, en el que le comunican que practicado escrupulosamente en la casa, que durante su permanencia en aquella ciudad, habitó el capitán Sanchez, ha sido encontrado bajo tierra el esqueleto del labriego de Miño que desapareció, después de haber mantenido relaciones para montar una industria, con el padre de María Luisa.

La noticia, al hacerse pública en Madrid ha producido enorme sensación.  
Lo que dicen de La Coruña  
Nuevamente, al entrevistarnos con el señor Mendez Aleniz, nos facilitó el telegrama que había recibido de La Coruña, el cual da estos detalles:

Anoche, el inspector jefe de policía con varios agentes a sus órdenes, se presentó inesperadamente en la casa que en La Coruña ocupó Sanchez Lopez con su familia durante los años que residió en esta capital.

Dicha casa es habitada actualmente por una hermana del feroz criminal Sanchez, en unión de un sujeto que se apoda «El Verdadero».

Practicada una muy detenida inspección, ocular por toda la casa se advirtió en una escoba de pavimento de cemento, que debajo de una cama había un trozo cuadrado que desentonsaba por completo del resto de la pavimentación.

Inmediatamente se procedió a la apertura del cuadrado, viéndose con asombro al removerse la tierra, que entre ella había trozos de carne y de pellejo, un zapato, una tira de paño y algunos mechones de pelo.

Los sepultureros de la población fueron los primeros que se hicieron cargo de que los trozos de carne encontrados eran humanos.

La policía de aquella capital gallega no desmayó hasta encontrar el esqueleto del campesino que sin duda alguna fué asesinado por el forajido de Sanchez.

Se calcula que el arriego de la habitación de referencia data solo de cuatro años y se supona que entonces fué cuando el criminal aventó los restos que estaban ya consumidos.

### El criminal declara

A las nueve y media de la mañana se constituyó el Juzgado en prisiones militares, para tomar declaración al monstruo Sanchez Lopez.

Pero Sanchez, que es un desalmado, dormía a aquella hora tranquilamente. Tan es así que el Juzgado tuvo que esperar a que el reo se vistiera.

Su presentación ante el Juez fué de lo más cínica que puede imaginarse. En tono altanero y grosero insultó a la Prensa, culpándola de todo lo que le pasa.

Durante el transcurso del interrogatorio se mantuvo en su actitud cínica de siempre, pero poco a poco su ánimo fué decayendo conforme el Juez le estrechaba con sus abrumadores cargos.

El criminal, como en declaraciones anteriores, lo negó todo. Dijo que era un hombre de bien, incapaz de deshonestar el uniforme que vestía.

En vista de que no había modo de hacerle contar la verdad, el juez optó por impresionarle, refiriéndole detalles del hallazgo de los restos de Jalón.

Entonces la cara inflexible del feroz criminal se iluminó algo, pero pronto se rehizo para proclamar a gritos su inocencia, diciendo que todo era obra de sus muchos enemigos.

El juez le aludó sus abusos incestuosos y Sanchez los rechazó con energía. Entonces el juez lo soñó a boca de jarro algo de lo dicho por su hija María Luisa, agregando, lo sabemos todo.

—Que saben ustedes.  
—Que usted mató a Jalón, que lo descubrió y que algunos trozos de carne lo arrojó por el retrete y otros los emparejó en un muro del desván de su casa.

—Todo eso es mentira, replicó él muy cínico. Lo que debían ustedes es no hacer caso de anónimos de gentes que me odian. Yo tengo muchos enemigos, y todo esto es obra de ellos.  
—Además, agregó el juez, tenemos reconstituido todo el cadáver de Jalón.  
—Imposible. Eso no es verdad.  
—Y entre los restos del cadáver se ha encontrado un mechete, un cuchillo, una hacha y un martillo. Además, si algún inflexible el juez— a su tío Paig le hemos encontrado un bolsillo y un gemelo del muerto, y otro gemelo se ha encontrado entre la ropa blanca de usted.

A todo esto el reo inmutable, diciendo que él es un hombre honrado y que no conoce a Jalón.

—Que no conoce usted a Jalón. ¿Pues con quién dejó usted a su hija en un café días antes al 24 de Abril. (Nuevas evasivas).  
—¿Cómo? ¿El juez de su sacar ya

nada en limpio, apeló al recurso extremo diciéndole:  
—Además lo sabemos todo por su hija María Luisa.  
El reo palideció intensamente, y abriendo desmesuradamente los ojos, apremió con estas palabras de ensañamiento: «¿Pues qué ha dicho?»  
Que con ella estaba Jalón en casa de Vd. cuando tres enmascarados, entre ellos Vd. y su ordenanza se abalanzaron contra Jalón y lo mataron; que al día siguiente le envió Vd. a que fuese al comprador de Belas Artes a cubrir la ficha de 5.000 pesetas que le robaron ustedes a Jalón; y por último que usted ha mantenido relaciones incestuosas con ella.

Entonces el reo, abatido y abrumado, se agarró la cabeza entre sus manos y mesándose los cabellos murmuró: Miente esa desdichada. Preferible es que me maten a que me sigan atormentando.

Tras un prolongado silencio, el Juez volvió a interrogarle.

### Explicación inadmisible

Rehecho el criminal del duro trance a que se le había sometido, trató de justificar el hallazgo del cadáver mutilado de Jalón en su casa, diciendo que nada de particular tiene que se haya encontrado ese cuerpo mutilado, toda vez que su casa, siempre abierta a todo el mundo, ofrecía esta favorable circunstancia para que alguien que quería perderle hubiera podido penetrar en ella dejando escondido el cuerpo de la víctima.

—Yo— agregó— no conocía al señor Jalón. Solo le ruego a usted, señor Juez, que ahonde en el misterio, porque tal vez se sepan cosas que hoy permanecen ignoradas.

A las doce, al cabo de tres horas, terminó el interrogatorio del procesado.

Ya entonces no era el cínico de antes; apareció abatido, desalentado y triste.

Se le encerró en otra celda que ofrecía más seguridades.

Se da como seguro que al feroz de Sanchez se le someterá a un interrogatorio con su hija María Luisa.

Hay gran sensación por conocer su resultado.

### El proceso militar

Decididamente el Juzgado militar especial encargado de seguir las diligencias sumariales se hará cargo de éstas el martes ó miércoles próximo.

El mismo Juzgado militar intervendrá para juzgar a María Luisa.

Se ha desistido de formar tribunal de honor al capitán Sanchez, toda vez que ya es oficial su degradación.

### Otras diligencias

A las seis de la tarde se presentó el actual señor Maza con un dibujante en el domicilio del criminal con objeto de sacar un croquis de las habitaciones y del muro en que fué encontrado el mutilado cadáver de Jalón.

Se ha reconstituido casi por completo por los médicos forenses el cadáver de Jalón y de él se han sacado varias fotografías que figuran en el sumario.

Ha declarado hoy la hija de Sanchez, llamada Manolita, lo ya sabido de que su padre era cruel para con todos sus hijos, que los maltrataba y que les daba de comer rencho.

En las ropas ensangrentadas y agironadas del señor Jalón se ha encontrado una carta, que se ha enviado a dos peritos calígrafos para que determinen si ella pudo ser escrita por María Luisa.

El juez ha recibido un anónimo de La Coruña detallándole la vida depravada que en aquella capital hizo el tal Sanchez, cuyos detalles coinciden en absoluto con los que ya posee el señor Mendez Aleniz.

De todo tiene la viña del Señor.  
La opinión que ayer se mostró tan favorable y entusiasta por la policía, no regateó nada del éxito obtenido, ha reaccionado hoy, volviéndose en espaldas las flores, al conocer la conducta que algunos policías observaron en el momento que el hijo del desaparecido fué a dar cuenta de sus temores a la comisaría.

Este pobre muchacho ha dicho hoy a cuantas personas quisieron oírle que pasó una odisea de policía en política a quienes denunciaba la extraña desaparición de su padre, sin lograr ser atendido.  
Hubo un inspector que al pobre joven Alfredo le tomó por loco.  
Veló a insistir, abrigando temores de que a su padre le podía haber pasado algo malo, y el aludido inspector le despidió diciéndole:  
—Chico, tu estás loco. ¡A quién se le ocurre...! y se fué.

EL SEÑOR

**D. Angel Ares de Parga y Hernandez**

Procurador de los Tribunales

FALLECIÓ EL DIA 24 DE MAYO A LAS CINCO DE LA TARDE  
después de recibir los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Su padre don Angel Ares de Parga Irúa, hermanos doña Benite, doña Micsela y don Domingo, hermanos políticos don Manuel Mercedes Tort y don Félix Antón Fuentes, tíos, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán el martes, 27 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 25 de Mayo de 1913.  
No se reparten esquelas.

Por otra parte se habla del desenlace que durante algunos días se observó en la policía el ver que no deban con rasgo alguno que les llevara al descubrimiento del desaparecido.

El director de Seguridad señor Mendez Aleniz se marchó a París cuando el viaje del Rey, y a su regreso hubo de requerirle uno y otro día en los periódicos con informaciones detalladas, en las que se deducía la perpetración de un crimen.

Así y todo, en vista de que la policía no se interesaba por averiguar el paradero del señor Jalón, un amigo de este contrató a un policía particular para que él adquiriera informes.

Cuando los cargos de culpabilidad pesaban abrumadores sobre el capitán Sanchez y su hija María Luisa, fué cuando la policía entró de lleno en el asunto, acabando con la obra que a costa de no pocos trabajos comenzaron y siguieron los periodistas y un policía particular.

Lo que es indudable que el tactor principal que por instinto de curiosidad penetró desde el primer día en el misterioso desaparición del señor Jalón, fué el «botones» del Círculo de Belas Artes que siguió hasta su casa a la deprimida María Luisa, cuando no logró conseguir la ficha que llevó a su centro al siguiente día de desaparecer el señor Jalón.

El público sigue con interés todo cuanto se relaciona con este sensacional y monstruoso crimen.

**BOLSA DE MADRID**  
Cotización oficial no separada

Débito perpetuo a por 100	81'00	81'20
Interior	6'75	81'45
Idem fin. pesetas.	0'00	0'00
Idem fin. próximo.	0'00	0'00
Débito amortizable 5 por 100	1'00	100'05
Amortizable nuevo	0'00	0'00
Accionistas del Banco de España	455'00	458'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	298'00	297'50
Asesores preferentes	35'50	35'50
Id. ordinarias	12'00	0'00
Obligaciones	78'50	79'00
Banco Español del Río de la Plata	467'75	468'50
Cambios sobre París (tanto por ciento)	8'50	8'50
Id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'37	27'30
París, Banco español	91'00	92'00

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 81'20 el idem fin próximo a 81'20; los francos a 8'55 los billetes a 27'39; el amortizable a 100'05

**Gasset toma posesión**  
A las cuatro de la tarde y con el ceremonial de rúbrica, se ha posesionado de la cartera de Fomento el nuevo ministro señor Gasset.

El acto tuvo lugar en el Ministerio y acudió el ministro saliente, y el alto personal.

Entre los señores Gasset y Villanueva se cruzaron los acostumbrados discursos y después fué presentado el personal al señor Gasset.

¿Otra crisis?  
En los Círculos políticos se aseguraba esta tarde, después de haber jurado su cargo el señor Gasset, que pronto surgirá en el Gobierno una nueva y más transcendental crisis que la que acaba de solucionarse.

Se ignoran los fundamentos en que apoyan sus afirmaciones los que así aseguran, pero ante la insistencia del rumor, confirmado en parte por las declaraciones que esta mañana hizo Romanones a los periodistas, hablando del éxito de Mendez Aleniz, la especie va extendiéndose con los más terminantes caracteres de verosimilitud.

Un ministro a quien los periodistas preguntaron sobre la probabilidad de nueva crisis, contestó entre serio y burlón:  
«Yo nada sé, señores, pero todo podría ser.»

**La internacionalización de Tánger.**  
En el ministerio de Estado se han reunido con Navarro Reverter los Embajadores de Francia e Inglaterra. Según informes oficiales trataron de la internacionalización de Tánger.

**Barcelona**  
Barcelona 24 (20,40)  
Las Mancomunidades  
Entre los elementos regionalistas reina gran indignación por la actitud en que se ha colocado Montero Rios con respecto al proyecto de las Mancomunidades.

Se ha de celebrar en gran mitin en la Plaza de toros destinado exclusivamente a combatir por perniciosa la actitud del Sr. Montero Rios en la política española.

**Alcalareño**  
Procedente de Pamplona ha llegado el diestro Alcalareño, con objeto de tomar parte en una novillada.

Como existe un buen recuerdo de su actuación en esta plaza, es seguro que mañana volverá a verse llena de aficionados.

**El Prelado**  
Ha regresado de Roma el Prelado de esta diócesis, el cual viene satisfechísimo de las atenciones cordialísimas que le ha hecho objeto el Papa que le facilitó por la acción social que viene desarrollando en su diócesis.

Para las viñas

## CALDO PERDOUX

á base de sulfato de cobre y sosa, la más eficaz de todas las preparaciones cúpricas  
Representante general en España  
**ALEJO LEPINE, IRUN (Guipúzcoa)**  
Deposítalos en Navarra: DAMASO GOYA, VIANA.—EUSTAQUIO BAZTAN, OLITE.—JUSTO MATEO, CORELLA.—FERNANDO LEPPEAT, TUDELA.

**Velad por la salud de vuestros hijos**  
Estamos seguros de que todas las madres leerán con interés la siguiente carta que nos ha dirigido doña Camerinda Martín de Alljo, habitante en Madrid, calle de Tomás Lopez, número 3, patio:



«Tengo mucho gusto en participar a usted que mi hija Ana, de 13 años de edad, se ha curado muy bien merced á las Píldoras Pink. Encontrábase mi hija en la edad de su formación y su estado de excesiva anemia y de pobreza de sangre me inspiraban serias inquietudes. Había perdido sus buenos colores, estaba débil, no tenía apetito y se quejaba continuamente de dolores de cabeza. Después de haber tomado las Píldoras Pink durante algunos días, ya se notó una mejoría notable y esta mejoría se acentuó de tal manera siguiendo el tratamiento, que hoy se encuentra completamente bien. Le envío su fotografía para que puedan comprobar que tiene realmente buen semblante.»

Quien siembra recoge. Para los niños se necesita el mismo cuidado que para las plantas. Su desarrollo, tanto desde el punto de vista de la educación, como el referente á la salud, depende de la manera como se crían. Si en el momento más crítico de la juventud, que es de los 13 á los 14 años, no toman los padres las precauciones necesarias, los hijos se resentirán de esta falta durante toda su vida. A los 13 ó 14 años experimentan los perniciosos efectos del crecimiento, que generalmente agota todas sus fuerzas. En estos momentos es necesario ayudarlos y sostenerlos. Los veréis palidecer, debilitarse y sentir toda clase de malestar. Esto no es natural, y ha de evitarse que se prolongue tal estado, porque de lo contrario os irremediablemente para siempre. Su sangre está empobrecida, hay que enriquecerla, hay que fortalecerla. Las Píldoras Pink la enriquecen y la fortalecen. Son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, reuma, jaquecas, neuralgias, cisticas, hebre de San Vito.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

**Kuskaj-Jai**  
A las tres y media de la tarde.—Abarategui y Fernández, azules; Olazola y Murillo, rojos.

**Perro extraviado**  
De caza, tres meses de edad, color gris salpicado de motas color tiburco con dos manchas, una sobre los hombros y otra próxima á la cola.  
Se gratificará á quien lo presente en casa de Esparza en Villava. 2-1

**Colchoneros**  
Han llegado á esta capital los conocidos colchoneros aragoneses, que visitan Pamplona todos los años, los cuales recibirán cuantos encargos se les encomienden en dicho ramo. Diríjase á Tejería 8-2-5. 4-4

**Máquina de coser**  
Se vende una «SINGER», seminueva, propia para sastres.  
Razón: Jarauta, 61, 3.º, centro. 4-3

**Dr. Fernandez Bravo**  
OCULISTA  
Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.  
Calle de San Saturnino, núm. 7, 2.º izqda. 2-2

**Se desea**  
un sustituto ó cambio de número del actual remplazo para el servicio militar.  
Para informes dirigirse á don León Peñar, plaza de San Juan, Estrella. 2-2

**Acertijo**  
(ENTRE SEÑORITAS)  
—¿Cuál es la comidilla del presente mes?  
—El atentado contra el Rey?  
—No señora.  
—¿El vi-je del Rey á París?  
—Tampoco.  
—¿Los crímenes cometidos por el señor Sanchez y su hija María Luisa?  
—Menos.  
—¿Pues chica, me doy.  
—¿Pues la comidilla del presente mes y lo que más llama la atención es el traspaño del Bazar Eden, hoy Bazar Buruga, por ser el que más barato vende.  
Consistorial 6, Pamplona. 1-1

**¡Alto aquí!**  
—¿Chico, ¿tú por aquí?  
—Por aquí hemos venido, sí, á los Pamplona.  
—¿Y cuándo has venido, que no te he visto el pelo?  
—Fue desde ayer por la mañana, pero antoavía no hay visto nada.  
—¿Y cómo así?  
—Fue na te diré; no hego más que llegar y vi una tiendaica allí, donde la casa los ediles, casa del pueblo ó como lo llaméis, y vi unas oostias muy bonitas en unos ventanos, entro á dentro y me sentaron tantos y tantos cosas, que me estuvé comprando hasta ya de noches.  
—¿Pues chico, no has podido entrar en mejor tienda ni más barata.  
—Ya te digo que la primera que vi; y ande más, todo lo que me encarguen en el pueblo, hay de trajar de allí.  
—¿Y bien harás, porque como Bazar, te ahorrarás tiempo y dinero.  
—«Bazar Eden». Hey «Bazar Buruga».  
Consistorial, 6, Pamplona. 25 31-1 2-1

**Obra pía de Urqujo**  
El Patronato de la Obra pía fundada por el Excmo. Sr. D. Estanislao de Urqujo, Marqués de Urqujo, ha acordado conceder legados de 750 pesetas cada uno para dotar jóvenes solteros de ambos sexos, naturales de esta ciudad y residentes en la misma, de edad de 20 á 30 años, ambos inclusive, de buena conducta moral y que crezcan de bienes de fortuna. En su virtud los que reúnan estas condiciones y aspiren á cada uno de los legados, deberán solicitarlo de este Patronato desde hoy hasta fin del presente mes, acompañando á la solicitud su partida de bautismo y un certificado de buena conducta moral expedido por el Párroco de su residencia, y otro certificado del Alcalde en que se haga constar su residencia y carencia de bienes del solicitante. Estas solicitudes documentadas se presentarán al infrascripto Párroco de San Saturnino, Tezenderías 21.

El Patronato, en uso de sus facultades, adjudicará los legados á los pretendientes que á su juicio reúnan mejores circunstancias para ser favorecidos con el dote, el cual será entregado cuando el agraciado ó agraciada acredite haber tomado estado de matrimonio canónico, y cederá el derecho á su percibo á los cuatro años de concedido sin haberlo verificado, adjudicándolo á otro que liene los requisitos necesarios al efecto.

Los aspirantes que no hubiesen sido agraciados en años anteriores podrán reproducir su pretensión en el presente, recogiendo los documentos antes presentados; si no lo hacen se entenderá que renuncian á la pretensión.  
Pamplona 10 de Mayo de 1913.—Francisco Gonzalez, Párroco de San Saturnino. 11 18 25 3-3

**Nodriza**  
Hay una de veintidós años y un mes de leche, que desea criar en su casa. Para informes dirigirse á Antonio Salinas, en Lerga. 3-2

**Nodriza**  
Se necesita para casa de los padres de la criatura. Zapatería 50 -2-2

**Junta de Abastos**  
DE MARCILLA  
A las once de la mañana del día 27 del actual se procederá á la subasta de la lana de oveja y cordero, procedente del ganado de esta junta, así como á la de las pieles del ganado que se acríen por cuenta de la misma, bajo el precio y condiciones que obran de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.  
Marcilla 22 de Mayo de 1913.—El Presidente, Tomás Terés. 3-2

**Subasta de árboles**  
El día 1.º de Junio, á las once horas, se celebrará en la Casa Consistorial de Errez (Araquil) la subasta de 514 árboles divididos en dos lotes, bajo las condiciones que obran en la secretaría de dicho pueblo.  
El alcalde, Sebastián Amézqueta. 3-3

**En la Peluquería**  
de Soravilla hace falta un oficial. 3-2

# AGUA DE LOECHES

## Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiesorética, antidiabética, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

### Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiobesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, eatarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isquías, apendicitis y enfermedades propias de la infancia.

Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las labores que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación avanzada con el agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas son sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.— Jardines, 15 bajos.—MADRID.

ca y deprivativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, eatarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isquías, apendicitis y enfermedades propias de la infancia.

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las **PIERNAS** de las **PIERNAS** y del **ARTRITISMO**, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio de

## TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación      Después de 15 días de tratamiento

Azemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. RICHELET (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos, faringitis, psoriasis, sycosis de la barba, comedones, enrojecimientos del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la pierna, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.

**JAMÁS HA HABIDO NÓ DOS CASOS.**

Este maravilloso tratamiento, que se aplica tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la depura completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España, D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola y esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

### UNA FAMILIA FELIZ



La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patronos cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de noveles finis, interesantes y morales. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novelas) - con derecho á los regalos mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos á la

## Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibo del cupón, de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado) \_\_\_\_\_ Provincias de \_\_\_\_\_  
Residente en \_\_\_\_\_

## SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 6 y 31 Enero, 6 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 28 de Enero, 25 de Febrero, 25 de Marzo, 22 de Abril, 20 de Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, directamente para Singapore para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billete y conocimientos directos. También carga para Manzanillo y Coroco con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Génova el 4, de Barcelona el 6, de Málaga, el 8 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina-tación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 19, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Consuegra y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales á los pasajeros de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Consilios, núm. 12, Pamplona.

## Vapores correos

### A AMERICA PARA PASAJEROS Y CARGA DE LAS COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA, DE HAMBURGO

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos-Aires, Chile, Habana, Vera Cruz y Tampico

Próximas salidas: LINEA DE LA PLATA

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 17 de Mayo con destino á Montevideo y Buenos Aires al nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

## BAHIA BLANCA

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase á 175 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 25 de Mayo para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

## WASGENWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Gijón y Vigo, Málaga y Cádiz invirtiendo en travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.

Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor Jurado de Buques, Calle de Bailén, 3, BILBAO

## LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construidos por la antigua fábrica hija de la GASMOTEREN-ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

## RODOLFO RAU

Paseo de Recoletos MADRID

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

### 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nº 40, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

## Boletín Religioso

### SANTORAL

Día 25, domingo, San Gregorio VII, Papa confesor.—La reputación de ciencia, integridad y sabiduría del fraile Hilobrande se extendió de tal modo, que el Pontífice Leon IX le mandó salir de su monasterio para llevarlo de consejero. B. jo el Pontífice de los sabios Papas Nicolás II y Alejandro II gozó de gran influencia y fué el alma de sus consejos. A la muerte del último de estos Papas todo el pueblo pidió se le elevara al Pontificado, á lo que accedió con gran entusiasmo todos los Cardenales, siendo proclamado con el nombre de Gregorio VII el año 1073.

Día 26, lunes, San Felipe de Nerí, confesor.—Nació este santo en Florencia el año 1515, de padres tan recomendables por su piedad como por su nobleza. Hizo sus estudios en Roma, saliendo tan aventajado en ellos, que fué reputado como uno de los más sabios de su tiempo. Fundó la cofradía de la Santísima Trinidad para socorro de los peregrinos extranjeros y convalescentes que no tenían donde retirarse y pidió limosna para toda clase de necesitados vergonzosos. A instancias de su confesor se ordenó de sacerdote y entró después en la Congregación de los Clerigos de San Jerónimo. Presentó sus Constituciones al Papa Gregorio XIII y aprobadas, se estudió la nueva Orden por toda Europa. Murió el año 1613.

En la Catedral.—A las ocho de la mañana exposición de S. D. M., horas menores y misa.

A las diez misa solemne con sermón por el Excmo. Sr. Obispo.

A las tres y media vísperas, completas y rosario.

A las cinco y media matines, laudes, sermón, reserva y rosario de los Esciavos.

En San Agustín.—Solemne novenario en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Todos los días á las cinco y media de la mañana tendrá lugar el ejercicio de costumbre con misa y meditación. A las diez misa de Sacramento, á las cuatro vísperas y completas continuando la exposición hasta la conclusión de la novena que será á las ocho de la noche.

En San Lorenzo.—A las diez de la mañana misa con exposición de S. D. M., y por la tarde á las siete y media exposición, completas, rosario, novena al Sagrado Corazón de Jesús y reserva.

En las Recoletas.—Novena al Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la mañana se expondrá S. D. M., se cantará misa y govens; por la tarde á las seis exposición de S. D. M. y á las siete novena, gozos y reserva.

En Santo Domingo.—Cultos al Papa San Urbano. A las diez misa solemne con sermón que predicará el Dr. D. Germán Villanueva.

En Capuchinos.—Punción mensual de la V. O. T. de San Francisco de Asís; tendrá lugar á las cuatro de la tarde con sermón.

En los Corazonistas.—A las siete de la tarde tendrá lugar la función mensual de la Archicofradía del I. C. de María, predicando el R. P. José Santalucía.

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean esta causa origen de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. L. Dumuy, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

## Estafeta local

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 4. Hembras, 1.

MATRIMONIOS

Busebio Remón, de 63 años, de Tafalla, Merced 12, 3.

Ramón Solchaga, de Pamplona, con María del Pilar Legarde, de Pamplona; Jordano Martínez, de Artozqui, con Ascensión Jimenez, de id.

MORCANO DE CEREALES

Café 2013 kilos (robo)

Trigo 575  
Avena 375  
Cebada 375  
Maíz 375  
Girón 375

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer 16  
id. mínima de hoy 7

Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 716,5

Viento recordado por el viento en fuerza 24 horas en kilómetros y 58

## SOLUCION COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

ZINCO, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

## LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ANTRAX, FURÚNCULOS Y FURÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

## Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'10. Pedidos acompañando importe á

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

Se venta en las principales farmacias de España.

## VALORES LOCALES PASATIEMPOS

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Charada

Remitida por «Noemi» y dedicada á la señorita Lola S.

Bella es tu juventud, amiga mía, cual la «un dos» que con colores de la vida en sus abigres el prado engañó.

Se asemeja tu voz encantadora al tierno murmurar de la corriente de hermosa y plateada fuente que el prado recorrió.

En tus ojos de fúlgida mirada el negro y «cuarta-primera» de indiana peregrina la noche confundió.

El amor en «tres-dos» disparado destalló en la flor esplendorosa cual bella etérea mariposa riendo se escondió, y ya no «cuatro-dos» repararse de la misión que le hizo por medio á que se cierre el broche que entresbró.

Nota.—La solución de la presente charada no consta más que de tres sílabas—al menos que un servidor sepa, pero su autora la ha hecho de cuatro, siendo de la tercera una sílaba más, lo cual por una vez puede permitirse, apuntando esta advertencia.

PRIMO DEL TERCIO

Precedentes	Publicados
Obligaciones de la Deuda provincial al 4 1/2 %	
112 Deuda perpetua 5 1/2 %	
Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 %	94'75
95 Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.	
382 Fábrica del Bidasoa (Vera) acciones de 500 pesetas.	
La Vinicola (Compañía) Aneas 500 ps. con 75 1/2 % d. Tejerías Mecánicas Pamplona, Aneas de 500 pesetas.	
1.031 Aguardiente de Beletu, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	
34 Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	
240 Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	
10250 Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	
160 Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	
183 Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d. Aguardiente de Arteta, acciones de 500 pesetas con 18 1/2 % d.	